

KÖZLEMÉNY

Az RMP Arad városi és rajoni bizottsága, a városi és rajoni néptanács lapja

XV. évfolyam,
4417. szám
4 oldal,
20 bani
1959,
május 19,
kedd

Közlöny

a Kölsönös Gazdasági Segítség Tanácsának XI. üléséről

A Kölsönös Gazdasági Segítség Tanácsa május 13. és 16. között Tiranában tartotta meg XI. rendes ülését. Az ülés munkálatain részt vettek a

Kölsönös Gazdasági Segítség Tanácsában résztvevő összes országok küldöttségei, a következő elvtársak vezetésével: Szpiro Koleka, az Albán Népköztársaság Minisztertanácsának első alelnöke; R. Hrisztov, a Bolgár Népköztársaság Minisztertanácsa Bűnügyi tagja; O. Simunek, a Csehszlovák Köztársaság kormányának alelnöke; B. Leuschner, a Német Demokratikus Köztársaság Minisztertanácsának alelnöke; P. Jaroszewicz, a Lengyel Népköztársaság Minisztertanácsának alelnöke; A. Birladeanu, a Román Népköztársaság Minisztertanácsának alelnöke; Apró Antal, a Magyar Népköztársaság Minisztertanácsának első alelnöke; A. Koszigin, a Szovjet Szocialista Köztársaságok Szövetsége Minisztertanácsának alelnöke. Megfigyelőként részt vettek a Kínai Népköztársaság, a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság, a Mongol Népköztársaság és a Vietnami Demokratikus Köztársaság képviselői.

Az ülészakon megvitatották az európai népi demokratikus országok rendelkezésére álló koksizható szén mennyiségek elcsúszásának növelését. Az európai népi demokratikus országok előirányozták, hogy 1965-ig a globális szénkitermelés 21 százalékos fokozása érdekében 53,5 százalékkal növelik a koksizható szén kitermelését. Az előirányzat szerint Csehszlovákia 1,6-szeresére, Lengyelország 1,5-szeresére, Bulgária többszörösére növeli a koksizható szén kitermelését. Különös figyelmet fordítanak azoknak a koksizható szénfajtáknak a fokozott mértékű kitermelésére, amelyek a legnagyobb hiány mutatkozik. Ezeknek a kitermelését körülbelül 1,9-szeresére fokozzák.

Az a körülmény, hogy egyes európai népi demokratikus országok több éven keresztül hiányt szenvedtek koksizható szénben, bizonyos problémákat vetett fel a koksizható és a vegyipari szükségletek fedezése tekintetében. Az európai népi demokratikus országok széniparának fejlesztésére irányuló egybehangolt intézkedések végrehajtása, valamint a Szovjetunióból előirányzott jelentős mennyiségű koksizható szén szállítmányok lehetővé teszik az illető országok növekvő szükségleteinek fedezését.

Az ülészakon megvitatották a vastermelés fokozásának és a kohászati nyersanyagbázis fejlesztésének kérdését az európai népi demokratikus országokban. 1959 és 1965 között a KGST tagállamai a nyersvas, acél, hengereltárú és csőtermelés lényeges fokozását írták elő. 1965-ben az európai népi demokratikus országok nyersvastermelése 1,8-szer, acél- és hengereltárú termelése 1,7-szer, acélcső-termelése csaknem 1,9-szer szaporult a majdani 1958 évi színvonalat.

A vasérc-kitermelés növekedése a Szovjetunióban, amit azt a hétfős terv előirányozza, lehetővé teszi a Szovjetunió számára, hogy saját szükségleteinek fedezésével párhuzamosan csaknem kétszeresére növelje az európai népi demokratikus

(Folytatás a 2-ik oldalon)

Az új technika fejlesztéséért

Az új technika széleskörű bevezetése és állandó továbbfejlesztése egyik legfontosabb kérdése népgazdaságunknak. Nagyon megterhelő, jelentős megterhelést csak az új technika minél szélesebb körű alkalmazásával érhetünk el.

Városi és rajoni üzemekben — mint országunkban is — általában foglalkoznak az új technika széleskörű alkalmazásával és terjesztésével. Az alapszervezetek, üzemi bizottságok egyikeként napirenden tartani ezt a kérdést. Az üzemek adminisztratív és technikai vezetői is szorgalmazzák a bevezetést és terjesztést elősegítő intézkedések gyakorlati alkalmazását. Ebben az évben már egyre több tapasztalatcsere, a különböző mesterségek elméleti és gyakorlati ismeretét szaktalálkozókat tartottak. Ilyenek voltak a Dimitrov, Ranghet, December 30, November 7 és más gyárakban.

Az új technika általános bevezetése és széleskörű elterjesztése érdekében számos bátor kezdeményezést vezetett már szép eredményre. Például a Ranghet gyárból kiindult kék-öntés, a Dimitrov gyárban az automata-hegesztés. Számos munkás, mint Prodan Leontina, a Libertatea gyárban, Kiss János az Épitőanyagipari Vállalat 4-es számú munkatársa, Don Ioan a CFR TC 5 műhelyében, Nagy Ferenc a Bernáth Andor gépjármű központban és még sokan mások alkalmazták bátran munkájukban az új technikát — új módszerekkel, új fogásokkal rövidítik egy-egy alkatrész elkészítésének idejét, takarékoskodnak az anyaggal, olcsóbbá teszik a gyártási költséget. Ez csak kiragadott példák.

Minden azt bizonyítja, hogy az új technika bevezetése és terjesztése hasznos népgazdaságunk további fejlesztése szempontjából. Hasznosak a bemutatók, kezdeményezések, tapasztalatcserek, ismeretterjesztő szaktalálkozók. Folytatni kell tehát ezt az akciót, állandó jellegű mozgalmá kell emelni. Óda kell hárni, hogy az új technika bevezetésének és széleskörű elterjesztésének mozgalmát szüntelenül felfelé íveljen, ne laposodjék kampányzerű mozgalmá. Helyes volna havonta tartani szakmai bemutatókat, tapasztalatcsereket — persze min-

dig más és más munkahelyen — ahol valami új történik, valami új módszer bontakozik ki, összehívni más üzemek szakembereit, megvitálni, népszerűsíteni, — ime, ilyen módon már is általános jellegű öltötte az új technika bevezetésének, fejlesztésének és terjesztésének módszere.

Ere nemcsak a nehéziparban van lehetőség. Számos alkalom kínálkozik erre a textiliparban és általában a könnyűipar minden ágában. Nem belső ügy ez a vállalatoknak — általában — érdeke, így kívánja maga a technika rohamos fejlődése, de így kívánja az egyre magasabb életszínvonalra emelkedő dolgozók mindjobban növekvő igényei is.

Az új technika bevezetésének és széleskörű elterjesztésének egyik fontos feltétele: a munkavédelmi szempontból is legjobban megféle munkakörülmények biztosítása. Ez elsősorban az üzemek ügyviteli-technikai vezetőségének feladata. Ösztönözni kell a dolgozókat nemcsak az új technika elsajátítására, hanem minél intenzívebb fejlesztésére és terjesztésére.

Az üzemi MTTE-körök igen sokat tehetnek ebben a kérdésben. Segítsék, támogassák az újítókat, ésszerűsítőket, mindazokat, akik valamilyen új módszerrel, a technika fejlesztésével akarják előbbre vinni a termelést, meg akarják gyorsítani, olcsóbbá akarják tenni a gyártási folyamatot. A technikusok, mérnökök álljanak az újított harci élére, elméleti tudásuk átadásával támogassák a munkások alkotókészségét.

Hasonlóképpen válnak az új technika fejlesztéséért és terjesztéséért vívott harc mozgató erővé az üzemi bizottságok, szakszervezeti csoportok. Népszerűsítsék a mozgalmat, buzdítsanak jó példaadásra és a jó példa követésére minden dolgozót.

Az üzemi pártszervezetek, alapszervezetek pedig legyenek a mozgalom politikai irányítói. Elemeljék a szükséghez mérten minél többször ezt a kérdést. Legyen minden párttagnak, párttagjelöltnek állandó feladata: élelni az új technika fejlesztéséért és terjesztéséért vívott küzdelemben. Ily módon rövid időn belül üzemünk dolgozói újabb nagyszerű eredményeket mutathatnak fel ezen a téren.

Megérkezett a fővárosba a Kínai Népköztársaság katonai küldöttsége

Hétfőn délután megérkezett a fővárosba a Kínai Népköztársaság katonai küldöttsége, Pen Teh-huaj marsallnak, a Kínai Kommunista Párt KB Politburoja tagjának, az Államvédelemnek helyettesének, a Kínai Népköztársaság honvédelmi miniszterének vezetésével. A küldöttség Leontin Salajan vezér ezredesnek, a Román Népköztársaság Fegyveres Erői miniszterének meghívására baráti látogatást tesz országunkban.

Ebből az alkalomból a Baneasa pályaudvar, ahol a fogadás lezajlott, a Román Népköztársaság és a Kínai Népköztársaság állami lobogóival és vörös zászlókkal ünnepélyesen felszították. Román és kínai nyelvű feliratok hirdették:

„Eljen a román-kínai barátságnak!”

A peronon százszázad sorakozott fel zászlóval.

A vendégeket a következő elvtársak köszöntötték: Emil Bodnarus hadsergébőrnagy, az RMP KV Politburojának tagja, a Minisztertanács alelnöke; Alexandru Draglici vezér ezredes, az RMP KV Politburojának tagja, belügyminiszter; Leontin Salajan vezér ezredes, az RMP KV Politburojának alelnöke; a Fegyveres Erők minisztere; Avram Bunaciu külügyminiszter; Alexa Augustin, Ion Coma, Florian Danalache, Petre Dragoiescu, Elena Lascu — Iordachescu, Paul Niculescu — Mizil, Ion Pas, Petre Lupu, Vass Gizeila, az RMP KV tagjai; Gh. Diaconescu, C. Loncear, Gh. Gaston Marin, G. Simulescu, A. Vioh, a kormány tagjai, C. Paraschivescu Bala-

ceanu, Geltz Fülöp a Nagy Nemzetgyűlés Elnöki Tanácsának tagjai; Floca Arhip altábornagy és Mihai Burca vezérőrnagy, a Fegyveres Erők miniszterének helyettesei; Ioan Serb vezérőrnagy, Alexandru Muresanu vezérőrnagy, a belügyminiszter helyettesei; Aurel Malhasan, a külügyminiszter helyettese; Dionisie Ionescu protokollfőnök; egyes miniszteriumok és társadalmi szervezetek vezetői, tábortörök és magassáru tisztjei, újságírók.

Jelen volt Van Lu-min, a Kínai Népköztársaság ideiglenes ügyvivője, Mei Jun-szi alezredes, a Kínai Népköztársaság katonai attaséja, a Kínai Népköztársaság bukaresti nagykövetségének tagjai és az országunkban tartózkodó más kínai vendégek.

Jelen voltak egyes diplomáciai képviselők vezetői, katonai attasék és a diplomáciai testület más tagjai.

A vonat megérkezésekor a díszőrség tisztelt. Eljárásolták a Kínai Népköztársaság és a Román Népköztársaság állami himnuszait.

(Folytatás a 3-ik oldalon)

A III. rajoni ifjúsági fesztivál

Vasárnap tartották meg Vingen a rajon fiataljainak immár hagyományossá váló fesztiválját. Ezzel együtt tartották meg az V. országos kulturverseny rajoni szakaszát is.

Vinga ünnepi díszbe öltözve fogadta a rajon minden részéből összereseglett vendégeket, a fesztivál és a verseny résztvevőit. Több, mint tízezer ember gyűlt össze, hogy részese és tanúja legyen a nagy seregszemlének.

Az ünnepség a résztvevő községek, falvak színes népi- és népi-életi öltözékével kezdődött. A rajoni pártbizottság nevében Telyik Mihály elvtárs, a rajoni pártbizottság titkára üdvözölte az egybegyűlt fiatalokat. Az IMSZ rajoni bizottsága nevében pedig Schiff László első titkár köszöntötte a résztvevőket.

A felvonulás és az ünnepi beszédek elhangzása után a kultúrthozban megkezdődött a táncosportok, énekarok, zenekarok, rímbrigádok és a szőlőművelők versenye. A szabadtéri színpadon pedig a versenyre érkezett és a külön meghívott művelődési csoportok szórakoztatták a nagyszámú közönséget.

De nem maradtak gazdátlanul a sportpályák sem. A fesztivál bővelkedett sporteseményekben, mert ez alkalommal kezdődött el a nyári szpartakiád mérkőzés sorozata is. A rajon legjobb községi labdarúgó csapatai mérték össze erejüket.

Nagy versenyt vívtak az első helyért a kézők és a röplabdázók is.

Szaporán folyik a munka



Sok az Őfalu műhelyében a szerelésre váró kis esztergpad, de Heltmann István győzi a munkát. Képnünk egy pad váltószekrényén végzi az utolsó simításokat. Grafikonján 22 százalékos túlszámítást mutat a görbe, amely a szerelésben számottevő eredmény.

Egyre több kollektív gazdaságban kezdik meg a kukorica kapálását

A cukorrépa és a napraforgó második kapálásának befejezése után azokban a kollektív

gazdaságokban, ahol idejében végezték a kukorica vetését, már megkezdtek a kukorica ka-

A Téba-gyár növizottsága akciót vezet, amelyben gondoskodott a nemzetközi gyermeknap méltó megünnepléséről. A tervből kitűnik, hogy meglepetéseket szereznek a

pálását. Május 15-ig rajonunkban 583 hektáron végezték el ezt a munkát. Elsők között vannak a vingaiak, akik 300 hektáron kapálták meg a kukoricát. A ságiak 83 hektáron, a keresztesek 63 hektáron, a mácsaiak 50 hektáron, az anyaiak 12 hektáron, a kisiratosiak pedig 14 hektáron végezték el a kukorica első kapálását.

Vannak helységek azonban, ahol lemaradás tapasztalható. Körtősen és Kovaszincen még nem kezdtek meg a napraforgó második kapálását sem. Fakerten, Horean, Szentmártonon, Vladimirescun, Ujzámán és Zimándközön is lemaradtak. Pedig itt is megkezdhetik volna a kukorica kapálását. Az említett kollektív gazdaságok vezetőtanácsának, a mezőgazdasági mérnököknek és szakembereknek intézkedniük kell, hogy azonnal hozzálassanak a kukorica első kapálásához is.

Szabó Ilona, levelező

Példamutatóan dolgoznak a vingaiak

A vingai kollektív gazdaságban befejezték 100 hektár napraforgó, 125 hektár cukorrépa, 85 hektár hagyma, valamint 70 hektár különböző zöldségfélék második kapálását. A gazdaságban az elmúlt napokban hozzáálltak 1150 hektár kukorica első kapálásához. Rövid idő alatt 300 hektáron el is végezték ezt a munkát. Szorgosan dolgoznak a gazdaság

szojájában is, itt elvégezték a kötézt és megkezdtek a permetezést.

A növénygondozási munkálatokban a vingai kollektív gazdaságban az 1. és 3-as számú brigádok járnak az élen. A kollektívisták közül Bona Partelou, Fermandzin Ferenc, Harlau Petre, Sabau Pavel, Szelei Pál és mások járnak élen a munkában.

Új édesipari termékek

Az Unirea édesipari szövetkezet 3. számú részlegén a közelmúltban megkezdtek egy

A pártkabinet közleménye

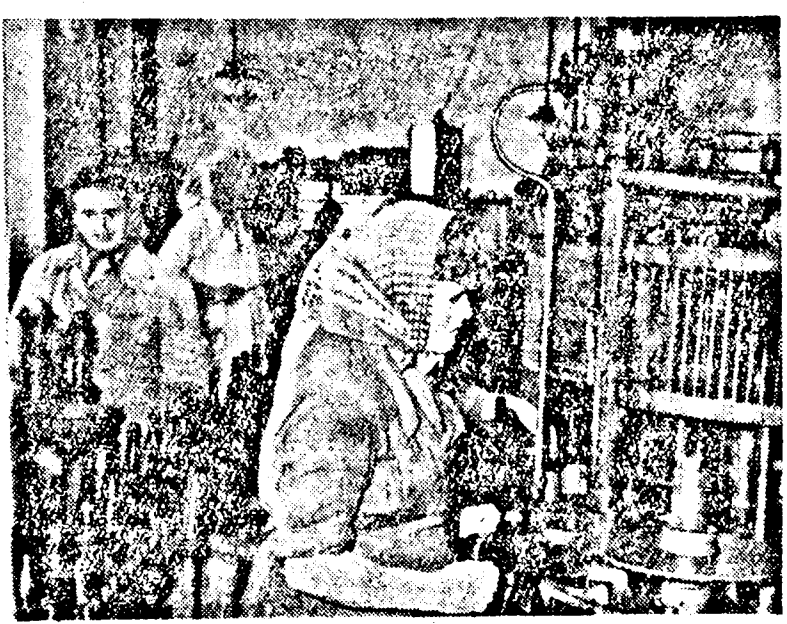
Szerdán, május 20-án délután 5 órai kezdettel előkészítő tanács a pártkabinetnél a konkrét gazdasági tanulmányokról körök propagandistái, valamint a tanügyi dolgozók politikai tanfolyamait vezető propagandisták számára.

desszert gyártását nyolc változatban. Izen, kivitelezésben és csomagolásban sokban különbözik a részlegén gyártott előbbi termékektől. A töltött és csokoládéval bevont ostyaszettek új recept szerint készültek, amelyet a részleg dolgozói állítottak össze és kísérleteztek ki. Előállításuk könnyebb.

Az új termékek előállítását szorgalmasan és fáradhatatlanul dolgozták: Richter Lajos, Czabó Ilona és Bergesz Ilona. Mindhárom arra törekedett, hogy árú készítsenek a vásárlókörzés részére.

A November 7 gyár töltő részlegén

A November 7-gyár 1. kör- és söröző részlegén az első váltás dolgozói vezetnek a májusi szocialista versenyben. Dumele Sebastian vezetésével a részleg dolgozói példás munkaszervezéssel és jó beosztással dolgoznak, a körbefejező mozgósításon egymást követik a szintizista üvegek, amelyeket rögtön csomagolnak és szállítanak. A váltás dolgozói fogadalmat tettek, hogy ebben a hónapban 20 százalékkal teljesítsék túl előirányzatukat és jórészt megújított munkát végeznek. Az eddig eltelt időszakban ebben a váltásban a minimumra csökkent a selejt.



Az üzem gyártmányai határakon túl is mind nagyobb elismerésnek örvendenek. Ezt igazolják a gyár címére érkezett levelek is:

...köszönjük a munkásoknak és technikusoknak, hogy áprilisban az export rendeléseket teljes egészében leszállították...

...meg vagyunk győződve, hogy a jövőben is ugyanilyen megértésre találunk a szállítási határidejének betartása, va-

Halka József, levelező

**Fizessen elő
a VÖRÖS LOBOGÓ-**

Mi azt akarjuk, hogy a háboru örökre eltűnjék a népek életéből

— N. Sz. Hruscsov beszéde a nemzetközi Lenin békedíjjal való kitüntetéséről —

MOSZKVA. (Agerpres). — TASZSZ:

Mint már jelentettük, a Kiemelt palatában május 16-án ünnepség keretében adták át a nemzetközi Lenin-békedíjat N. Sz. Hruscsovnak, az SZKP KB első titkárának, a Szovjetunió Minisztertanácsának elnökének.

Az üdvözlésekre válaszolva N. Sz. Hruscsov beszédet mondott.

N. Sz. Hruscsov kijelentette, úgy tekinti, hogy a Nemzetközi Lenin békedíjjal való kitüntetés elismerése a szovjet nép örökös erőfeszítéseinek, amelyekkel az általános béke és biztonság megőrzéséért folytatott harchoz hozzájárult. N. Sz. Hruscsov beszámolt a szovjet népnek a kitüntetésért és köszönetet mondott az összes felszólalóknak meglehetősen szűkszavú, azért, amiért oly nagyra értékelik a béke érdekében kifejtett munkásságát.

N. Sz. Hruscsov biztosította a jelenlévőket, hogy minden erejét latba veti és minden lehetőséget megragad a béke ügyének diadaláért.

N. Sz. Hruscsov kijelentette, hogy az emberiség kiáltásának bármely gondolatával a népek közötti béke és barátság eszméjét kell szembehelyezni. Hangsúlyozta, hogy a szovjet nép a legutóbbi háború szenvedéseiből meggyőződött a béke szükségességéről.

N. Sz. Hruscsov kiemelte a Szovjetunió szocialista építésének jelentős sikereit, s hangsúlyozta, hogy a szovjet nép erőinek és hatalmának gyarapodása növeli a béke megvédésének lehetőségeit.

N. Sz. Hruscsov kijelentette, hogy a fegyverkezési hajszát és a hidegháború súlyos teherét a népek számára és óriási anyagi eszközök emésztését. A katonai előkészületekre fordított költségek elegendő lennének egy nagy városkával és korszerű iparral rendelkező százezres lakosság számára szükséges életfeltételek megteremtésére.

N. Sz. Hruscsov hangsúlyozta, hogy a legidősebb és legfontosabb kérdés a hidegháború megszüntetése. Egy másik igen fontos kérdés pedig — mondotta — az atom- és nukleáris fegyverek eltiltása. N. Sz. Hruscsov ugyanakkor megemlítette, hogy a problémák megoldásához nem elegendő csupán a Szovjetunió erőfeszítéseit.

N. Sz. Hruscsov rámutatott arra, hogy a kísérletek megszüntetése még nem jelent lezárást, de jelentős lépés a lezárás felé. A kísérletek megszüntetése után az államok meg tudnak majd egyezni a lezárásnak és az atomfegyver eltiltásának többi kérdésében is.

N. Sz. Hruscsov szerint az USA, Anglia, Franciaország, Olaszország, Németország, Japán népeinek jelentős szerepet kell betölteniük annak a pusztító háborúnak az elhárításában, amelyben felhasználják a korszerű haditechnikát.

Egyes államoknak arra a szándékára utalva, hogy ellenőrzést gyakoroljanak a Szovjetunió területén, N. Sz. Hruscsov kijelentette, hogy ezek naiv igények. A Szovjetunió sohasem fogja megengedni, hogy törvényesítsék területének kiképzését.

N. Sz. Hruscsov más, reálisabb utat jelölt ki: az idegen területeken lévő támaszpontok felszámolását, az összes idegen csapatok kivonását, a fegyveres erők szakaszonkénti csökkentését. Hozzátette, hogy ennek utána a Szovjetunió beleegyezik majd a hatékony ellenőrzés fokozatos bevezetésébe.

A külügyminiszterek genfi értekezletéről szólva, N. Sz. Hruscsov kijelentette, hogy tudomása van a nyugati hatalmak által előterjesztett úgynevezett „béketervről”. Hangsúlyozta, hogy ez a terv csak névleg béketerv. E javaslatok igazságszerűsége — mondotta N. Sz. Hruscsov — nincs jelen az értekezleten, de Adenauer árnyéka ott lebeg Genfi fölött. E terv célja valószínűleg az volt, hogy kemény bírálatot váltson ki a Szovjetunió részéről, s aztán azzal valódják a Szovjetuniót, hogy nem hajlik meg egyezsere jutni. Mi azonban nem fogunk ezen az úton haladni. Mi megmagyarozzuk majd, hogy ezen az úton nem valószínű, hogy a hidegháború megszűnik.

N. Sz. Hruscsov kijelentette, hogy a szovjet küldöttség hozzájárul majd a nyugati hatalmak által javasolt egyes arra érdemes kérdések megvitatásához. De — hangsúlyozta N. Sz. Hruscsov — ezeket a kérdéseket külön-külön kell megvitatni és nem szabad kibővíteni, hanem csak a tárgyalások során.

egyetlen nagy csomóba göngyölíteni őket.

Az egyetlen reális út — mondotta N. Sz. Hruscsov — a békészerződés megkötése a két német állammal és Nyugat-Berlin szabadvárossá nyilvánítása.

A szovjet kormány olyan politikát folytat, amelynek célja, nyugodt éjszakát és derűs napot biztosítani a világ minden emberének.

Mi azt akarjuk — tette hozzá N. Sz. Hruscsov —, hogy a háboru örökre eltűnjék a népek életéből, mint az államok közötti viták kérdések megoldási eszköze, hogy világszerte diadalmasodjék a békés élet, a békés munka.

N. Sz. Hruscsov kijelentette, hogy a szovjet kormány kész megjelenni bármely nemzetközi fórum előtt és kifejezni béképolitikáját. A nyugati országok kormányai is fejték ki külpolitikájukat — mondotta N. Sz. Hruscsov — és adjanak számot politikájukról a világ közvéleménye előtt.

N. Sz. Hruscsov szívesen köszöntötte a különböző országok békemozgalmának jeles képviselőit. Sikert kívánt nekik a béke ügyét szolgáló munkaságukhoz, amelyért gyakran üldözöttek.

N. Sz. Hruscsov végül elítelte a népek közötti testvériséget, elítelte a világbékét.

Nemzetközi filmszövetség lesz augusztusban Moszkvában

MOSZKVA. (Agerpres). — TASZSZ:

Vlagyimir Szurin, a Moszkva Film Studio vezérigazgatója, a moszkvai nemzetközi filmszövetség szervező bizottságának elnöke kijelentette, hogy a szövetség több mint 50 országot hívhat meg. A fesztivált augusztus 3—17. között tartják meg. A művészet humanizmusáért, a békéért és barátságért, a népek közötti jelszó jegyében.

A résztvevők egy teljes műsorból kiválasztott műveit filmfelvétellel és két rövidfilmmel vehetik részt a fesztiválon.

A szövetség szűribe meghívta a francia, angol, olasz, indiai, japán, holland, kínai, magyar stb. filmkészítőket számos képviselőjével.

Coj En Gen elvtárs látogatása hazánkban

SZTALINVAROS. (Agerpres).

Coj En Gen elvtárs, a Kórei NDK Elnökség Nép Gyűlésének elnöke, a városnap kíséretével elhagyta a fővárost és Sztálinvárosba látogatott.

A vendégek kíséretében volt Gheorghe Stoica, a Nagy Nemzetgyűlés Elnöki Tanácsának titkára, Vasile Dumitrescu külügyminiszterhelyettese, Anton Tatu Jianu, az RNK nagykövete a Kórei NDK-ban és Petre Constantinescu vezérőrnagy.

Sinaián a vendégek meglátogatták a Peles kastélyt, ahol a magas vendéget és kíséretét

a helyi párt és állami szervek képviselői köszöntötték.

Sztálin tartomány határán Coj En Gen elvtársat a tartomány lakóinak nevében Maxim Berghianu elvtárs, az RMP KV póttagja, az RMP Sztálin tartományi pártbizottságának első titkára és Nicolae Iorga, a Sztálin tartományi népi tanács végrehajtó bizottságának elnöke üdvözölte.

A dolgozók, valamint a Sztálinvárosi politéchnikai intézetben és szakmai iskolákban tanuló koreai diákok melegen üdvözölték a magas vendéget.

N. Sz. Hruscsov és A. I. Mikojan meglátogatták a moszkvai osztrák ipari kiállítást

MOSZKVA. (Agerpres). — TASZSZ:

Május 18-án N. Sz. Hruscsov, a Szovjetunió Minisztertanácsának elnöke és A. I. Mikojan, a Szovjetunió Minisztertanácsának első alelnöke meglátogatta a moszkvai Gorkij parkban rendezett osztrák ipari kiállítást.

A szovjet vezetők elbeszélgettek az osztrák cégek képviselőivel.

N. Sz. Hruscsov és A. I.

Mikojan megtekintették mind a gépjárműipar, mind a fogyasztási cikkek előállítására teremtke kiállítását. Ugyanakkor csak ellátogattak az ausztriai könyvek és sajtókiadványok kiállítási terméke.

Válaszolta a sajtó képviselőinek kérdéseire, N. Sz. Hruscsov kijelentette, hogy a kiállítás hozzá fog járulni a két ország kereskedelmi kapcsolatainak kibővítéséhez és ezáltal a béke megerősítéséhez.

Nagy-Berlin békeszerető lakossága támogatja a Szovjetunió és az NDK kormányainak genfi javaslatait

BERLIN. (Agerpres).

Nagy-Berlin városi tanácsának tagjai és városi képviselői táviratokat küldtek Lothar Bolz-nak, a Német Demokratikus Köztársaság genfi küldöttség vezetőjének. A táviratban megköszönik a városi tanács és a képviselők mindenben támogatják a szovjet kormányt és a Német Demokratikus Köztársaság kormányát a genfi külügyminiszeri értekezleten előterjesztett javaslatok.

keszkerződés megkötése a két német állammal és Nyugat-Berlinnek demilitarizált szabadvárossá való változtatásához hozzájárulna a béke biztosításához és megnevezte a német nép nemzeti érdekeit. Ezek a javaslatok reálisak, az összes felek számára elfogadhatók és nyomban megvalósíthatók. A javaslatok valóra váltása az egyetlen út a német kérdés és a berlini kérdés békés megoldása felé.

Nagy-Berlin városi tanácsa és a képviselők elutasítják az amerikai küldöttség tervét, amelynek célja kiterjeszteni a megszállási rendszert egész Berlinre. Ez azt bizonyítja: elártervezték az ideje, hogy Nyugat-Berlin megszabaduljon a megszállási rendszerétől.

A berlini lakosság erősebb követeli a veszélyes provokációk nyugat-berlini tüzésznek megszüntetését, mivel ez állandóan veszélyezteti a békét és megakadályozza az élet normális állapotát Berlinben.

Nagy-Berlin városi tanácsa és a képviselők, akárcsak Berlin mindkét övezetében békeszerető lakosai követelik, hogy a külügyminiszterek értekezlete legyen hatékony intézkedések a békeszerződés mielőbbi megkötése és Nyugat-Berlin demilitarizált szabadvárossá való nyilvánítása érdekében.

Washingtonban kedvezően fogadták N. Sz. Hruscsov Eisenhowerhez intézett válaszát

WASHINGTON. (Agerpres).

A nyugati hírlapírók és újságírók, hogy Washingtonban kedvező visszhangot váltott ki N. Sz. Hruscsov május 15-i válasza Eisenhower elnök és Macmillan miniszterelnök leveleire a nukleáris fegyverek eltiltása megkötéséről.

N. Sz. Hruscsov Eisenhower elnökhez intézett levelét kedvezően fogadták — közölte az újságírók Hagerly, a Fehér Ház sajtószolgálatának vezetője, — mivel az a Fehér Ház véleménye szerint a szovjet miniszterelnöknek azt az óhaját tükrözi, hogy a nagyhatalmak közötti megegyezés útján oldják meg a nukleáris fegyverek eltiltása megkötésével kapcsolatos problémákat.

Az Associated Press genfi tudósítója a külügyminiszeri értekezleten résztvevő diplomata véleménye alapján azt fejtegeti, hogy N. Sz. Hruscsov üzenete közeledést jelent az amerikai és az angol álláspont között. A szovjet kormányfő nyilatkozata alapján kijelentés van arra, hogy sikerül megkötni a végleges egyezményt az atomfegyver kísérletek eltiltására — írja a tudósító.

A genfi hírlapírók és újságírók egyre nehezebben találják az utat a nyugati „csomag-terv” támogatására. A tudósítók lassacskán teljesen lemondanak arról, hogy kedvező érveket hangoztassanak. Hightower, az Associated Press tudósítójának véleménye szerint a nyugati országok az irratásban maradjon és propaganda célokra szolgáljon.

A New York Herald Tribune és más lapok hírmagyarázói azt állítják: bár a nyugati terv egyetlen oszthatatlan javaslatát terjesztették elő, a nyugati álláspont valószínűleg rugalmasabb lesz, mint ahogy ez az okmány nyelvezetéből ki-

A külügyminiszeri értekezlet második hete előtt

csöv hangsúlyozta azt is, hogy minden egyes problémát csak külön-külön lehet megvitatni, nem pedig egyetlen kibogozhatatlan csomóban. A France Presse tudósítója elismeri, hogy a Szovjetunióknak ez az álláspontja biztató és megállapítja: „Moszkva folytatni óhajja a tárgyalásokat, hogy megtalálja a megegyezés közös találatát. Az általános irányzat tehát úgy látszik a békéltetés.”

A nyugati újságírók egyre nehezebben találják az utat a nyugati „csomag-terv” támogatására. A tudósítók lassacskán teljesen lemondanak arról, hogy kedvező érveket hangoztassanak. Hightower, az Associated Press tudósítójának véleménye szerint a nyugati országok az irratásban maradjon és propaganda célokra szolgáljon.

A New York Herald Tribune és más lapok hírmagyarázói azt állítják: bár a nyugati terv egyetlen oszthatatlan javaslatát terjesztették elő, a nyugati álláspont valószínűleg rugalmasabb lesz, mint ahogy ez az okmány nyelvezetéből ki-

heves támadást indítottak a nyugati hatalmak minden olyan próbálkozás ellen, amelynek célja megtalálni a megegyezés útját, vagy legalább is a kérdések reális kezelését módját. Az NSZK amerikai nagykövete és Washingtonban közléste egy Washingtonban rámutat arra, hogy „a hajlékonyság nem ajánlatos politika”. A nyugati német küldöttség Genfben kijelentte „felháborodását” minden olyan próbálkozással kapcsolatban, melynek célja a csomag-tervben foglalt nyugati javaslatok. Ezt ezen túlmenően a nyugatnémet hivatalos körök napokban ismét provokáló agresszív nyilatkozatokkal tettek közzé Berlinnel kapcsolatban. Így például Bonnban különböző tervekről beszélnek, amelyeknek célja „utat vágni” a Német Demokratikus Köztársaság felé.

Genfi újságírók körök érdeklődése továbbra is a német békeszerződésre és a berlini kérdésre vonatkozó szovjet javaslatokra irányul. A szovjet javaslatok mellett szóló érvek logikája olyan meggyőző, hogy mindezekig Nyugaton nem tudnak helytálló ellenérveket felsorakoztatni. A szovjet terv ellen irányuló támadások kizárólag az erópolitika megnyitakozásai.

A németek hallatni fogják szavukat Genfben

— Walter Ulbricht beszéde egy Rostockban tartott tömeggyűlésen —

BERLIN. (Agerpres).

Walter Ulbricht, Németország Szocialista Egyégszövetségének elnöke, a Rostockban május 17-én egy száz ezer ember részvételével megtartott tömeggyűlésen beszédet mondott. W. Ulbricht több vonatkozásban is foglalkozott a genfi értekezlettel és a Német Demokratikus Köztársaság kormányának nevében meghívta Herter amerikai külügyminisztert, látogasson el a Német Demokratikus Köztársaságba és győzdék meg róla, hogy a Német Demokratikus Köztársaság területén megvalósultak a Potsdami egyezmény határozatai. Ha az USA valóban a nemzetközi fegyverszünet elnyitása mellett van — mondotta W. Ul-

bright, — akkor tájékozódnia kell a Német Demokratikus Köztársaságban lévő helyzetéről, függetlenül az Adenauer kormány és más nyugatnémet források véleményétől.

Németország Szocialista Demokratikus Pártja és a Szabad Demokraták Pártja intézte szavait Walter Ulbricht a következő kérdést tette fel: Vajon nem érkezett-e el az ideje, hogy Genfben felszólaljanak és tájékoztassák a nemzetközi közvéleményt arról, hogy miképpen gondolkodnak a nyugatnémetországi békeszerető állampolgárok?

Walter Ulbricht rámutatott arra, hogy a genfi értekezlet munkája nem csupán a külügyminiszterek ügye, hanem sok-

millió német állampolgár érdekeit érinti. Ezek a németek hallatni fogják szavukat Genfben, későbbben pedig a csúcserkeztelen is.

W. Ulbricht kifejtette, hogy a nyugati hatalmak úgy nevezett „globális tervet” népszerűsít. Ezen javaslatok nem különbözik az azoknak a veszélyeknek a forrásait, amelyeket a NATO nyugatnémetországi politikája és az atomfegyvervesztés jelent. Ezért felhívjuk a Genfben ülő külügyminisztereket — mondotta Walter Ulbricht — segítsenek hozzá benünket, hogy véget vessünk a hidegháborúnak, mert az nagy szerencsétlenséget zúdítat nemcsak a német népre, hanem a nyugati államokra is. A nyugatnémet imperialisták ezeknek az államoknak a népeit is háborúba sodorhatják.

Egyetértünk A. A. Gromiko szovjet külügyminiszternek az a genfi kijelentésével, hogy a német népek joga van a békés, nyugodt életre. Ezt pedig csakis a békeszerződés megkötése biztosíthatja. — mondotta W. Ulbricht.

Általános földreform Kubában

HAVANNA. (Agerpres).

Mint a France Presse jelenti, a kubai kormány május 18-án törvényerejű rendeletet adott ki a földreform végrehajtására az egész országban.

A fontos esemény alkalmából mondott beszédében Fidel Castro miniszterelnök egyebek között kijelentette, hogy a földreform Kubában végleges megszünteti a nagybirtokot.

Megérkezett a fővárosba a Kínai Népköztársaság katonai küldöttsége

(Folytatás az első oldalról)

Pen Teh-huai marsall, Ernő Bodnáras hadsergejantábornok és Leontin Salajan vezérőrnagy elvtársak kíséretében, ellépett a disszidálás előtt.

A vendégeknek bemutatott a fogadásukra megjelent személyeket. Pionircsoport virágcsokrokat adott át nekik.

Leontin Salajan vezérőrnagy elvtárs üdvözlő beszédet mondott, amelyre Pen Teh-huai marsall válaszolt.

A beszédek hatékony taps fogadta. A vendégek fogadására összegyűlt dolgozók, Fegyveres Erőink katonái melegen

üdvözölték a kínai vendégeket, hosszasan tüntetve a testvéri népek és hadseregeink közötti barátság, a hatalmas szocialista tábor egysége, a béke és a népek közötti együttműködés mellett.

A Kínai Népköztársaság katonai küldöttségét a határtól Al. Vasilu albornagy, a kolosvári katonai körzet parancsnoka, Malin Dragnea vezérőrnagy, valamint Sold Lajos vezérőrnagy, a Magyar NK bukaresti katonai attaséja kísért.

(Agerpres)

Spartánusok Spartánusok

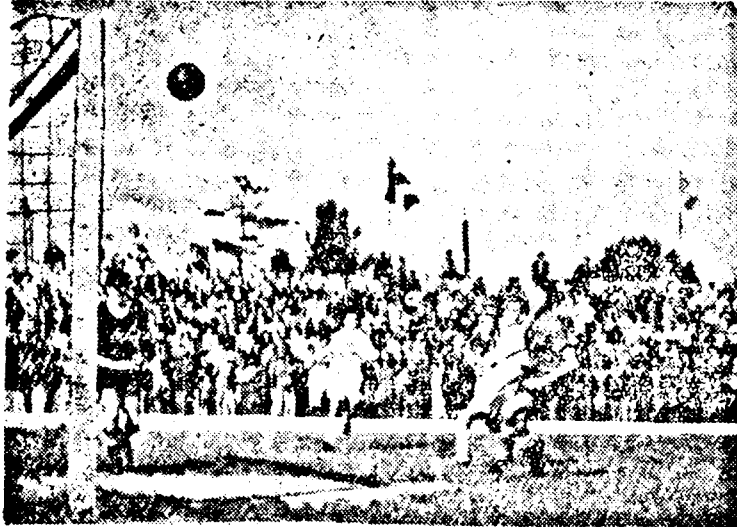
KÉPEKBEN...



A vasárnapi aradi háztömbkörúti kerékpárszerző egyik érdekesebb jelenete.



A Bákói Dinamo-UTA mérkőzésen Faur, az aradi szarmazású Dinamo kapus számos nehéz helyzetben mentett. Képünk védés közben mutatja a jó formában lévő fiatal kapust.



Szombaton az Aradi CFR sokat támadott, de a temesvári védelem jól tömörült.



Az országos kosárlabda bajnokság zónadöntőjén különösen szerepeltek az aradi 3. számú Középiskola kosárlabda csapatai. Képünk az aradi fiúk egyik mérkőzéséről készült.



Még a múlt héten történt. Az UTA csapata külön repülőgépen tért vissza csehszlovákiai túrájáról. Kelen Ferenc felvételei

A B-osztályu bajnokság egyéb eredményei

Marosvásárhelyi MTE — Nagyvárad SK 2:1 (2:0), Gázmetan — Minerul 1:1 (0:1), Szebeni CSA — Sirm 4:0 (1:0), Nagyvárad MSE — Tractorul 2:1 (1:1), Stiinta — Corvinul 1:1 (0:0).

Megtört a Petrolul győzelmi sorozata

Konstancán 30 ezer néző előtt a helyi együttes Niculescu gólyaival 2:1 arányban győzte le a bajnokság élén levő Petrolul együttesét. A ploeștiak részéről Babone volt eredmény.

Hetek óta nem játszott az UTA Aradon hivatalos mérkőzést és éppen ezért nagy érdeklődés előzte meg a vasárnapi találkozót a Bákói Dinamo ellen. A stadionban 16.000 néző előtt az UTA váratlanul vereséget szenvedett, bár a mutatott játék alapján az egyik pontra teljes mértékben rászolgált volna. Csatársora azonban gólképtelen volt, amellyel sokszor visszaestek a régi hibáiba: túl körülmenyesen igyekeztek megközelíteni ellenfelük kapuját és így időt adtak a külvárosban is kitűnő bákói védelemnek, hogy „lejárja a redőnyt” az UTA csatárok előtt. Néhány érdekes mozzanatot mégis láthatott a közönség és alapjában véve ez a találkozó a jó közepes színvonalú mérkőzések csoportjába sorolható.

Összeállítások: BAKÓI DINAMO: Faur — Giosan, Lazar, Florea — Vataju, Ujvári — Radulescu, Filip, Gramm, Eftimie, Dragoi. UTA: Coman — Szűcs, Kapás, Seres — Pecouszki, Koszka — Jurca, Igna, Tirlea, Meckas, Taucan.

Tapogatózó játékkal indul. A 3. percben adódik az első említésre méltó esemény: Jurca beadását Faur lehúzza. Gyors a játék, de bizony mindkét részről kicsúszik néhány rossz átadás. A 8. percben Igna jól hozza fel a labdát, Meckast ugatja ki, a balösszekötő lövését nehezen védi a bákói kapus. Utána Meckas óriási erővel hatalmas bombát küld kapura, a labda azonban néhány centiméterrel a jobb kapuja felett elhagyja a játéktér.

Gólképtelen csatársor...

Bákói Dinamo-UTA 1:0 (0:0)

ret. A vendégcsapat éri el az első szögletet, ezt tisztázzák, majd Jurca lövését beadását védi a kitűnő formában levő Faur. Filipet csak nagy ügyvel bajjal szereli szögletre az UTA védelme, majd válaszul Tirlea átadását Meckas 15 méterről nagy helyzetben magasan jól küldi. A 40. percben Pecouszki átadását Lazar elcsipi, Grammot szökíti, aki Eftimiehez továbbítja a labdát, a balösszekötő lövését Coman azonban a helyén van. A 43. percben Kapás tulerősen ad haza, Comannak nagy feladatot jelent szögletre harítani a veszedelmesen kapura tartó labdát.

Bákói rohamok vezetik be a második félidőt. A 3. percben Coman a tizenhatoson túl kézzel véd egy labdát, a megölt büntetőt Radulescu a sor-

alba lövi. Az 5. percben eldől a mérkőzés sorsa. Kapás egy bákói támadás után már a labda birtokába jutott, de balszerencséjére lepattan róla, éppen Eftimie elé, aki a kimozduló Coman mellett védtelenül gólt löv. (1:0). Ezután az UTA nagy fölényt harcol ki. Tirlea löv. Faur véd. Jurca beadása is jól száll, azonban Faur láthatóan, a levegőben uszva elcsipi a labdát. Dinamo ellentámadás: Filip feje szöglet után alig csúszik mellé. A 15. percben Seres megszéri. Tovább már csak a balszélen statizáló. Jurca szabadugrását Pecouszki fejeli kapura, Faur azonban most is helyén van. A 32. percben óriási kavardás a Dinamo kapuja előtt, Jurca előtt nagy gólszerzési alkalom nyílik meg, de Faur ismét véd. A 37. percben Jurca kihagyja a mérkőzés legnagyobb helyzetét: öt méterről jól küldi a labdát. A Dinamo teljes csapatát hátravonva védekezik és tartja az eredményt...

A győztes csapatban Faur, Lazar (a mezőny legjobbjai), Ujvári és Eftimie tünnek ki. Az UTA közvetlen védelmében Coman elég megbízható volt. Szűcs a csapat legjobbjai, Kapás teljesítményét lerontotta, hogy a gólnál hibázott. Seres megszéri. Koszka kitűnő, Pecouszki akart, de nem nyújtotta a megszokott jó játékot. A csatársorban csak Igna dicsekedhet, a többiek: Jurca, Tirlea, Meckas, Taucan ezután nagyon gyengén játszott. Dumitrescu bukaresti bíró számos faultot elnézett.

1. Petrolul	18 13	5 38	20 26
2. CCA	18 11	4 31	22 26
3. Bukaresti Dinamo	18 10	3 36	21 23
4. Rapid	18 10	2 6	35 23
5. Bákói Dinamo	18 8	4 6	29 26
6. UTA	17 7	4 6	24 18
7. Progresul	18 7	2 9	32 16
8. Steagul rosu	17 5	4 8	22 26
9. Jiul	18 5	3 10	23 39
10. Farul	18 5	3 10	24 41
11. Temesvári Stiinta	18 4	4 10	14 30
12. Kolozsvári Stiinta	18 1	9 8	16 30

Eredmények: Kolozsvári Stiinta-Bukaresti Dinamo 1:1, Farul-Petrolul 2:1, Bákói Dinamo-UTA 1:0, CCA-Stegalul rosu 1:0, Progresul-Jiul 4:2, Temesvári Stiinta-Rapid 0:0.

Továbbra is az Aradi CFR a bajnokság élén

Rendkívül szoros küzdelem alakult ki a B-osztályu bajnokságban. A vezetők közül az Aradi CFR, mint ismeretes szombaton csak döntetlen eredményt ért el Aradon a Temesvári CFR elleni mérkőzésen. Pontvesztése ellenére is megőrizte vezető helyét jobb gólaránnyal a Minerul előtt, amely Medgyesen a Gázmetan csapatával játszott döntetlenül. A Gázmetan mellé a Resicai CSM is felzárkózott nemcsak egyforma pontszámmal, de egyforma gólaránnyal is. A bajnokság érdekességére jellemző, hogy az elsőt a kilencediktől

mindössze 4 pont különbség választja el.

Itt közöljük a következő forduló műsorát. (Előállók a pályaválasztók): Tractorul — Stiinta, Nagyvárad CSM — Resicai CSM, Minerul — Nagyvárad SK, Sirm — Aradi CFR, Marosvásárhelyi MTE — Szebeni CSA, Temesvári CFR — Gázmetan, UVA (Amte) — Corvinul.

Resicai CSM—UVA (Amte) 4:0 (0:0)

és négy gólos vereséget szenvedett. Az UVA (Amte) így állt fel a mérkőzésre: Kiss — Juhász, Dusan, Rác — Jager, Solu — Bojtos, Izdraila, Popescu, Ristina, Milea.

Az 51. percben Varga, az 57. percben Urcan, a 79. és 85. percben pedig Apró szerezték a resicai gólokat. Az UVA (Amte) együtteséből egyénileg Kiss, Dusan, Rác és Ristina tünnek ki. A támadó sor ezután is nagyon gyengén játszott.

A köztársasági férfi sakkbajnokság negyeddöntője is befejeződött Aradon és ebben a csoportban, csakugy, mint a nők versenyében, 16 játékos vett részt a küzdelemben. Rendkívül heves, kemény volt a harc

A B-osztályu bajnokság állása

1. Aradi CFR	20 10 5 5	30:20 25
2. Minerul	20 10 5 5	26:18 25
3.-4. Gázmetan	20 10 4 6	27:20 24
3.-4. Resicai CSM	20 11 2 7	27:20 24
5. Szebeni CSA	20 9 4 7	35:26 22
6. Marosv. MTE	20 10 2 8	21:22 22
7. Sirm	20 9 3 8	30:22 21
8. Corvinul	20 8 5 7	27:25 21
9. Temesvári CFR	20 8 5 7	21:22 21
10. Nagyvárad CSM	20 7 5 8	35:38 19
11. UVA (Amte)	20 6 7 7	17:23 19
12. Tractor	20 5 6 9	22:27 15
13. Stiinta	20 4 5 11	20:39 13
14. Nagyvárad SK	20 3 2 15	15:31 8

Aradi iskolás kosárlabdázók átütőerejű sikere

Az országos iskolai kosárlabda bajnokság tartományi szakasza után szombaton és vasárnap Aradon rendezték meg az egyik zónadöntőt, amelyen négy tartomány: Pitești, Hunyad, Craiova és Temesvár tartományok fiú- és leány-bajnokságai vettek részt. Különösen a fiúk küzdelme volt igen színvonalas, mert valamennyi résztvevő együttes lendületes játékot mutatott. Rendkívül értékes az aradi 3. számú középiskola fiú- és leány-csapatának győ-

zelme, amellyel mindkét együttes bekerült a döntőbe.

A részletes eredmények az alábbiak: LEANYOK: Aradi 3. számú Középiskola-Craiova 3. számú Középiskola 49:21 (21:9), R. Vilceai 1. számú Középiskola-Déva 3. számú Középiskola 30:22 (10:15), Aradi 3. sz. Középisk. — Déva 3. számú Középiskola 56:27 (30:15), Craiova 3. számú Középiskola-R. Vilceai 1. számú Középiskola 23:20 (12:13), Déva 3. számú Középiskola-Craiova 3. számú Középiskola 33:30 (16:18), Aradi 3. számú Középiskola-R. Vilceai 1. számú Középiskola 29:24 (16:10). Az aradi csapatban ezúttal is Wagner volt igen jó, de dicsekedni érdemel Horváth és Csorba is.

FIUK: Aradi 3. számú Középiskola — Déva 2. számú Középiskola 58:52 (24:27), R. Vilceai 1. számú Középiskola-Craiova 1. számú Középiskola 77:48 (34:15), Craiova 1. számú Középiskola-Déva 2. számú Középiskola 62:58 (30:28), Aradi 3. számú Középiskola-R. Vilceai 1. számú Középiskola 20 forjait, R. Vilceai 1. számú Középiskola-Déva 2. számú Középiskola 70-43 (32:25), Aradi 3. számú Középiskola-Craiova 1. számú Középiskola 47:47 (23:37). Az utolsó mérkőzés valójában drámai küzdelem volt. Az igen jól játszó craiovaik félidőben 14 pontos vezetéshez jutottak, amelyet az aradi csapat csak az utolsó játékrészben tudott behozni.

A két csoportban a sorrend így alakult:

1. Aradi 3. sz. Középiskola	3 3	—	—	134 72 9
2. R. Vilceai 1. sz. Középiskola	3 1	—	2	74 74 5
3. Craiova 3. sz. Középiskola	3 1	—	2	74 102 5
4. Déva 2. sz. Középiskola	3 1	—	2	82 116 5

1. Aradi 3. sz. Középiskola	3 2 1	—	107 99 8
2. R. Vilceai 1. sz. Középiskola	3 2	—	1 147 93 6
3. Craiova 1. sz. Középiskola	3 1 1	—	1 157 182 6
4. Déva 2. sz. Középiskola	3	—	— 3 153 190 3

zárta a mérkőzést. A 5. percben eldől a mérkőzés sorsa. Kapás egy bákói támadás után már a labda birtokába jutott, de balszerencséjére lepattan róla, éppen Eftimie elé, aki a kimozduló Coman mellett védtelenül gólt löv. (1:0). Ezután az UTA nagy fölényt harcol ki. Tirlea löv. Faur véd. Jurca beadása is jól száll, azonban Faur láthatóan, a levegőben uszva elcsipi a labdát. Dinamo ellentámadás: Filip feje szöglet után alig csúszik mellé. A 15. percben Seres megszéri. Tovább már csak a balszélen statizáló. Jurca szabadugrását Pecouszki fejeli kapura, Faur azonban most is helyén van. A 32. percben óriási kavardás a Dinamo kapuja előtt, Jurca előtt nagy gólszerzési alkalom nyílik meg, de Faur ismét véd. A 37. percben Jurca kihagyja a mérkőzés legnagyobb helyzetét: öt méterről jól küldi a labdát. A Dinamo teljes csapatát hátravonva védekezik és tartja az eredményt...

A győztes csapatban Faur, Lazar (a mezőny legjobbjai), Ujvári és Eftimie tünnek ki. Az UTA közvetlen védelmében Coman elég megbízható volt. Szűcs a csapat legjobbjai, Kapás teljesítményét lerontotta, hogy a gólnál hibázott. Seres megszéri. Koszka kitűnő, Pecouszki akart, de nem nyújtotta a megszokott jó játékot. A csatársorban csak Igna dicsekedhet, a többiek: Jurca, Tirlea, Meckas, Taucan ezután nagyon gyengén játszott. Dumitrescu bukaresti bíró számos faultot elnézett.

Messer Sándor

Teniszezőink

nagyszerű szereplése
Román NK—Ujzeland 3:2

Tegnap fejeződött be a fővárosban a Román NK és Ujzeland teniszezőinek Davis Cupa találkozója, amelyen az utóbbi évek legragyogóbb tenisz sikere született meg. A Gh. Viziru, Ion Tiriac és Marin Viziru összeállítású román csapat az utolsó napon megfordította a küzdelem sorát és az ellenfél 2:1 arányú vezetése után 3:2 arányban a maga javára fordította a mérkőzést. Részletes eredmények:

Lewis Gerrard — Ion Tiriac 6:4, 15:13, 8:6, Gh. Viziru — Mark Otway 4:6, 3:6, 7:5, 6:1, 6:0. Gerrard, Otway — Gh. Viziru, M. Viziru 8:6, 6:3, 6:2. Az utolsó napi találkozón Gh. Viziru és Ion Tiriac az egyéni küzdelemben biztosan nyertek: Gh. Viziru — Gerrard 6:0, 6:4, 8:5. Tiriac — Otway 6:3, 2:6, 6:4, 6:4. Ezzel az eredményrel a Román NK csapata a Davis Cupa harmadik fordulójára minősült.

A Progresul

3:1-es félidő után 4:2-re győzött Dinulescu (2), Oaida (2), gólyaival. A bányászcsapat góljait Mindru és Cozma érték el.

GOLNÉLKÖLI DÖNTETLEN TEMESVÁRON

a Temesvári Stiinta és a Bukaresti Rapid találkozásánál.

A Kolozsvári Stiinta kilencedik döntetlene

Kolozsvárt 12 ezer főnyi közönség előtt a Dinamo együttese jut végezteshez Szakács I. gólya révén. Az egyetemeslák a második félidőben Panait öngóljával egyenlítették. Az aradi Russu Dumitru játékező a bukaresti csapatból Vargát kiállította.

C-osztály

Brádi Aurul—Indagrar 3:0 (1:0)

Erősen szitáló esőben lanyhították az Aurul játékezői. A közönség előtt a Dinamo együttese jut végezteshez Szakács I. gólya révén. Az egyetemeslák a második félidőben Panait öngóljával egyenlítették. Az aradi Russu Dumitru játékező a bukaresti csapatból Vargát kiállította.

Végül az enyhe brádi fövényekben folytatódó mérkőzés végeredményét Manea állította be. (3:0). A két csapat összeállításai: INDAGRARA: Benkő — Lelik, Szuhane, Novák — Tóth, Kerekes — Selejan, Ujora, Ciolac, Jurja, Venczel. BRADI AURUL: Zamfir — Manole, Dianovsch, But — Petreanu, Dobirca — Voinescu II, Radia, Danculescu, Manea, Murzacu. A kolozsvári Varga a kifogástalan játékező iskolapéldáját nyújtotta a mérkőzésen.

SAKK

az egyes játszmákban, amit az a körülmény is igazol, hogy a harmadik és hetedik helyezett között mindössze fél pont a különbség. Halic Ioan biztosan szerezte meg az elsőséget, de jól szerepelt Dénes is, aki egy fél ponttal maradt el mögötte. A végső sorrend az alábbi:

1. Halic Ioan UVA (Amte) 13 és fél pont, 2. Dénes István UVA (Amte) 13 pont, 3. Demian Valer Kolozsvári Progresul 10 és fél pont, 4. Radulescu Constantin Egészszegügyi iskola 10 és fél pont, 5. János Ervin Victoria 10 és fél pont, 6. Grozescu Tiberiu UVA (Amte) 10 és fél pont, 7. Friedmanné Temesvári Stiinta 10 pont, 8. Neuländer Lajos TEBA 9 pont, 9. dr. Nicol Atanasiu

RÖVID HÍREK

ARADON is megkezdődtek az Ifjúság Nyári Szpartakiádjának küzdelmei. A napokban Matei Marinak, az IMSZ választott bizottsága titkáranak az önkéntesével megalakult a városi szervezőbizottság, s a sportegyesületek élőkivel is feldolgozták a versenyek szabályzatát.

A TESTNEVELÉSI ES SPORTUNIO városi bizottsága arra törekszik, hogy szervezett és erősítse a sportközösséget, sportegyesületeket. Ezért aktivisták felkeresik a sportalkutatókat, beszámolnak az ott

tapasztalt munkáról és a TSU tanácsa azután elemzi a sportegyesület tevékenységét, ezáltal hathatós segítséget nyújtanak a további munkára. Legutóbb az Indagrar sporttevékenységét elemezték, s megállapították, hogy a vezetőiség többi tagja nem tesz eleget vállalt kötelezettségének, s csupán az élők és a titkár végez eredményes munkát. A kiértékelés után előterjesztett javaslatok nyomán hozott határozatok minden bizonnyal a sporttevékenység javulását eredményezik majd az Indagraránál.